

Aansporingen (1)

Een kenmerk van Hebreeën is het aantal aansporingen in de vorm van 'laat ons [...]'. In het Griekse werkwoord is dit herkenbaar door de -oo- in de uitgang van het werkwoord. Er staan twaalf¹ van deze aansporingen van Paulus aan zijn lezers verspreid over de brief. Door deze twaalf werkwoorden te beschouwen krijgen we een goed overzicht van wat Paulus allemaal wil zeggen. Ofwel, ze vormen tezamen een soort van kapstok waaraan we de gedachten kunnen ophangen. Elke van de haakjes daarvan zorgt er voor dat we steeds meer van het geheel gaan zien, totdat het beeld helemaal compleet is.

Ik geef eerst alle werkwoorden en gedeelten waarin Paulus een zo'n aansporing doet.

1. Hebreeën 4:1
fobètòomen
'Laten wij er dan **BEDUCHT** voor **ZIJN** dat iemand van u ooit schijnt achter te blijven, terwijl de belofte van in Zijn rust binnen te gaan nog van kracht is.'
2. Hebreeën 4:11
spoudasoomen
'Laten wij ons dan **BEIJVEREN** om die rust binnen te gaan, opdat niemand door dit voorbeeld van ongehoorzaamheid ten val zal komen.'

¹ In de Nederlandse vertaling lijken het er meer te zijn, maar het Grieks voldoet in een aantal gevallen niet aan het kenmerk dat ik hier beschrijf.

3. Hebreeën 4:14
 kratoomen
 ‘Nu wij dan een grote Hoge priester hebben, Die de hemelen is doorgaan, namelijk Jezus, de Zoon van God, laten wij aan deze belijdenis VASTHOUDEN.’

4. Hebreeën 4:16
 proserchoometha
 ‘Laten wij dan met vrijmoedigheid NADEREN tot de troon van de genade, opdat wij barmhartigheid verkrijgen en genade vinden om geholpen te worden op het juiste tijdstip.’

5. Hebreeën 6:1
 feroometha
 ‘Laten wij het eerste onderwijs met betrekking tot Christus laten rusten en DOORGAAN tot de volmaaktheid, zonder opnieuw het fundament te leggen van bekering van dode werken en van geloof in God.’

6. Hebreeën 10:19-22
 proserchoometha
 ‘Omdat wij nu, broeders, vrijmoedigheid hebben om in te gaan in het heiligdom door het bloed van Jezus, langs een nieuwe en levende weg, die Hij voor ons heeft ingewijd door het voorhangsel, dat is door Zijn vlees, en omdat wij een grote Priester hebben over het huis van God, laten wij tot Hem NADEREN met een waarachtig hart, in volle verzekerdheid van het geloof, nu ons hart gereinigd is van een slecht geweten en ons lichaam gewassen is, met rein water.’

7. Hebreeën 10:23
 Katechoomen
 'Laten wij de belijdenis van de hoop onwrikbaar
 vasthouden, want Hij Die het beloofd heeft is getrouw.'

8. Hebreeën 10:24
 katano-oomen
 'En laten wij OP elkaar LETTEN door elkaar aan te vuren
 tot liefde en goede werken.'

9. Hebreeën 12:1, 2
 trechoomen
 'Welnu dan, laten ook wij, nu wij door zo'n menigte van
 getuigen omringd worden, afleggen alle last en de
 zonde, die ons zo gemakkelijk verstrikt en laten wij met
 volharding de wedloop LOPEN die voor ons ligt, terwijl
 wij het oog gericht houden op Jezus, de Leidsman en
 Voleinder van het geloof.'

10. Hebreeën 12:28
 echoomen
 'Laten wij daarom, omdat wij een onwankelbaar
 Koninkrijk ontvangen, aan de genade VASTHOUDEN en
 daardoor God dienen op een Hem welgevallige wijze,
 met ontzag en eerbied. Want onze God is een verterend
 vuur.'

11. Hebreeën 13:13
 exerchoometha
 'Laten wij dan naar Hem UITGAAN buiten de legerplaats
 en Zijn smaad dragen.'

12. Hebreeën 13:15

anaferoomen

'Laten wij dan altijd oor Hem een lofoffer brengen door aan God, namelijk de vrucht van lippen die Zijn Naam belijden.'

Dit zijn de twaalf aansporingen die Paulus geeft in deze brief. We zullen in de komende studies deze verzen nader bekijken. Omdat Paulus ook steeds een woordje als 'nu', 'dan' of 'daarom' gebruikt in de geciteerde verzen, betekent dit dat ze iets met het voorgaande te maken hebben. We zullen de verzen dus (natuurlijk) niet op zichzelf beschouwen, maar in de gehele verhandeling, waarin Paulus ze plaatst.

Als we een goed overzicht willen hebben van de inhoud van de brief, is het wellicht een goed begin om deze twaalf verzen met de bijbehorende Griekse woorden uit het hoofd te leren.